

420848-2026 - Състезателна процедура

Унгария – Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги – Külföldi utazásszervezési szolgáltatás_KBF/28/2026

OJ S 116/2026 18/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Magyar Nemzeti Bank

Електронна поща: kozbeszerzes@mnbb.hu

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Külföldi utazásszervezési szolgáltatás_KBF/28/2026

Описание: A Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: MNB) részére külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési és egyéb szolgáltatások biztosítása kitelepített irodai szolgáltatás keretében Külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési szolgáltatások: repülőjegy, vonatjegy, buszjegy, hajójegy, kompjegy, jármű bérlete, külföldi szállások foglalása, kiküldetésekhez kapcsolódó egyéb idegenforgalmi szolgáltatások nyújtása (betegség-, baleset-, poggyászbiztosítás, repülőjegy biztosítás, speciális útlemondás biztosítás, idegenvezetés, vízum ügyintézés szükség szerint, transzferek, külföldi business /VIP váró). MNB külföldi meghívottaival kapcsolatos utazásszervezői feladatok (egyéb szolgáltatások nyújtása): repülőjegy, vonatjegy, buszjegy, hajójegy, kompjegy, jármű bérlete és szállások foglalása, igény szerint transzfer szolgáltatás. Ajánlattevőnek az MNB egy telephelyén, az általa biztosított irodahelyiségben kitelepített irodai szolgáltatást kell biztosítania. Külföldi kiküldetés keretében az MNB-ben az utazások száma évente átlagosan 800 db (+/- 20 %), amelyek túlnyomó része repülővel történik, a többi vonattal, autóbusszal, gépkocsival. A repülőjegy foglalások kb. 15 %-a business osztályra szól, a többi turista (economy) osztályra. Ajánlatkérő a keretszerződés 70%-ára lehívási kötelezettséget vállal, a keretösszeg nettó 3 milliárd HUF. További információ a követelményspecifikációban és a szerződéstervezetben található.

Идентификатор на процедурата: 537fe203-10af-4f81-9b2e-ba66c3e3ffea

Вътрешен идентификатор: EKR001052842026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 63510000 Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Szabadság tér 8-9.

Град: Budapest

2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: 1. Az eljárást ajánlatkérő az Elektronikus Közbeszerzési Rendszeren (továbbiakban: EKR) keresztül folytatja le a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet (továbbiakban: e-Kr.) szabályai szerint. Az EKR elérhetősége: <https://ekr.gov.hu>, használatához előzetes regisztráció szükséges. Jelen eljáráshoz kapcsolódó dokumentumok az eljárás iránti érdeklődés jelzését követően az EKR-ben, EKR001052842026 számon érhetőek el. A kapcsolattartás az EKR-en keresztül lehetséges. 2. Amennyiben ajánlattevő más ajánlattevőkkel közösen kíván ajánlatot benyújtani, a közös ajánlattevő gazdasági szereplőket már az ajánlat összeállítása elején, a gazdasági szereplők rögzítésénél meg kell adnia az EKR-ben, annak érdekében, hogy a rájuk vonatkozó elektronikus űrlapok rendelkezésre álljanak. 3. Ajánlattevő nyújtson be nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a Tanács (EU) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576 rendeletében (2022. április 8.) meghatározott tilalom személyi hatálya saját magára, valamint a már ismert és a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozóra, szállítóra vagy kapacitást biztosító szervezetre kiterjed-e vagy sem. 4. Ajánlatkérő valamennyi alkalmassági feltételt a jelen eljárásban releváns tárgy tekintetében a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban határozta meg. 5. Ajánlattevőnek ajánlatában EKR űrlapként csatolnia kell a Kbt. 66. § (5) bekezdése szerinti felolvasólapot. 6. Ajánlattevőnek ajánlatában EKR űrlapként csatolnia kell a Kbt. 66. § (2) bekezdése szerinti nyilatkozatát. 7. Ajánlatkérő a Kbt. 75.§ (6) bekezdésben foglaltak szerint kijelenti, hogy nem alkalmazza a Kbt. 75.§ (2) bekezdés e) pontjában rögzített eredménytelenségi okot, mivel az eljárás kapcsán EKR000196992026 számon előzetes piaci konzultációt folytatott le. 8. Amennyiben valamely nyilatkozatra az EKR-ben elektronikus űrlap áll rendelkezésre, a nyilatkozatot az űrlap elektronikus kitöltésével kell megtenni, amennyiben ez karakter korlát miatt teljes terjedelemben nem lehetséges, az ajánlathoz csatolt dokumentumban kell a nyilatkozatnak az űrlapon nem szerepeltethető további tartalmát benyújtani. Az EKR-ben továbbított dokumentumokra és az ott megtett elektronikus nyilatkozatokra vonatkozó előírásokat az e-Kr. 11.§-a, és a Kbt. 41/A.§-a tartalmazzák. 9. Az ajánlatokra vonatkozó további követelmények, valamint egyéb információk a Közbeszerzési dokumentumokban található. A jelen felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló irányadók. 10. Az ajánlatok értékelési szempontja a legalacsonyabb ár [mindösszesen ajánlati ár (nettó Ft)] a Kbt. 76.§ (5) bekezdésének megfelelően, mivel ajánlatkérő megvizsgálta az értékelési szempontok alkalmazásának lehetőségét, és megállapította, hogy az ajánlatkérő igényeinek a követelményspecifikációban konkrétan és részletesen meghatározott minőségi és szakmai követelményeknek megfelelő szolgáltatás felel meg, és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását további minőségi vagy egyéb jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. 11. A beszerzés jellege nem teszi lehetővé a részajánlattételt, mivel a beszerzés tárgyaként megadott „Külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési és egyéb szolgáltatások” folyamatos biztosítása tekintetében nem reális a részteljesítés. A beszerzés egy egységes utazásszervezési rendszer és az ahhoz kapcsolódó kitelepített irodai szolgáltatása megvalósítását és folyamatos fenntartását célozza, így a részenkénti teljesítés szakmai és gazdasági szempontból ésszerűtlen, negatívan hatna a szerződés teljesítésére, továbbá többlet erőforrást igényelne a Megrendelőtől, amennyiben azt több különböző Szolgáltató biztosítaná. 12. A szerződéskötés feltétele, hogy Ajánlattevő - legkésőbb a szerződéskötés időpontjára -

éves szinten legalább 100 millió Ft kártérítési összegű és káronként legalább 10 millió Ft kártérítési összegű felelősségbiztosítással rendelkezzen. A felelősségbiztosításnak ki kell terjednie az Ajánlattevő, valamint a Kbt. szerinti alvállalkozók és a Ptk. szerinti valamennyi teljesítési segéd által Ajánlatkérőnek, illetve harmadik személynek okozott kárért való felelősségre is. A felelősségbiztosítást a szerződés időbeli hatálya alatt folyamatosan fenn kell tartani. Az érvényes és hatályos felelősségbiztosítás meglétére vonatkozó igazolásnak tartalmaznia kell az éves és káronkénti maximális kifizetés mértékét, a biztosítás időbeli hatályát. A felelősségbiztosítás meglétét igazoló kötvényt legkésőbb a szerződéskötés időpontjáig be kell mutatnia nyertes ajánlattevőnek. A felhívásban előírt tartalmú felelősségbiztosítási kötvény bemutatásának elmaradása a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül. Ajánlattevőnek az ajánlatban csatolni kell a szándéknyilatkozatát a fenti feltételeknek megfelelő felelősségbiztosítási megkötésére vagy - adott esetben - meglévő biztosításának az előírásoknak megfelelő módosítására vonatkozóan. 13. Az ajánlat érvényességi feltételei: Ajánlattevő rendelkezzen: - repülőjegyek kiállításához szükséges legalább egy irodakóddal, - legalább egy nemzetközi helyfoglaló rendszerrel, - legalább egy nemzetközi szállásfoglaló rendszerrel, - legalább 3 éve folyamatosan fennálló IATA (International Air Transport Association azaz a Nemzetközi Légi Szállítási Szövetség) tagsággal. Ajánlatkérő köteles: - 7*24 órás telefonos elérhetőséget biztosítani Ajánlatkérő számára, a szerződés teljesítéséhez Ajánlatkérő nevére külön IATA számot nyitni, és erről a szerződéskötést követő öt napon belül értesíteni Ajánlatkérőt, - kitelepített irodában olyan munkatársat biztosítani, aki rendelkezik az SAP TM modulra vonatkozó felhasználói ismeretekkel, vagy amennyiben nem rendelkezik ezekkel az ismeretekkel, részt kell vennie az Ajánlatkérő által biztosított SAP TM modulra vonatkozó oktatáson maximálisan öt nap időkeretben. A fenti érvényességi feltételek mindegyikének vállalásáról, teljesítéséről Ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell, ez az ajánlat érvényességének feltétele. 14. A jelen közbeszerzés a harmadik országbeli gazdasági szereplőknek, áruknak és szolgáltatásoknak az Unió közbeszerzési és koncessziós piacaihoz való hozzáféréséről, valamint az uniós gazdasági szereplők, áruk és szolgáltatások harmadik országbeli közbeszerzési és koncessziós piacokhoz való hozzáféréséről szóló tárgyalásokattámogató eljárásokról (nemzetközi közbeszerzési eszköz - IPI) szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1031 rendeletének (2022. július 23.) (továbbiakban: IPI rendelet) 6. cikke (4) bekezdése alapján az IPI rendelet hatálya alá tartozik. A jelen eljárást megindító felhívás feladásának napján nem áll rendelkezésre az Európai Bizottság által kiadott IPI intézkedés.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Чисто национални основания за изключване: Ajánlatkérő a jelen pontban ismerteti az eljárásban előírt valamennyi kizáró okot és azok igazolási módját az alábbiak szerint. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62.§ (1) és (2) bekezdésében foglalt kizáró okok valamelyike fennáll. Igazolási mód: 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 1-16. §-ai szerint. Az ajánlattevőnek ajánlatában 321/ 2015. (X.30.) Korm.r. 1.§ (1) bekezdésében foglaltak alapján a 4-7.§-nak megfelelően az EKR-ben kitöltött, egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. Közös ajánlattétel esetén az ajánlattevő a közös ajánlattevők mindegyike vonatkozásában, azok képviseletében külön-külön tölti ki az EKR-ben az EEKD-t az eljárásban előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy

személy kapacitásaira (továbbiakban: kapacitást biztosító gazdasági szereplő) támaszkodva kíván megfelelni, az ajánlattevő a kapacitást biztosító gazdasági szereplők mindegyike vonatkozásában, azok képviseletében külön-külön tölti ki az EKR-ben az EEKD-t az eljárásban előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani az eljárásban előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében (321/2015. (X.30.) Korm.r. 15.§ (1) bekezdés). Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be az eljárásban előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében (321/2015. (X. 30.) Korm.r. 15.§ (2) bekezdés). Az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján a kizáró okokra vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm.r. III. és V. Fejezeteinek megfelelően kell igazolnia, hogy sem ő, sem az általa az eljárásba bevonni kívánt más gazdasági szereplő nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá (321/2015. (X. 30.) Korm.r. 1.§ (2)-(4) bekezdései). Az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 13.§-a alapján az EKR-ben elektronikus úrlapon kell nyilatkoznia arról, hogy változásbejegyzési eljárás van-e folyamatban. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Az ajánlattevő a kizáró okok vonatkozásában nem köteles olyan igazolás benyújtására, amelyet az ajánlatkérő részére korábbi közbeszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott és az alkalmas jelen eljárásban előírt kizáró okok igazolására. Ebben az esetben az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. A nyilatkozatban meg kell jelölni a korábbi eljárás tárgyát, EKR számát és a kizáró ok igazolásra szolgáló dokumentum megjelölését. A 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 1.§ (7) bekezdése alapján a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő – ellenkező bizonyításig – az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Öntisztázás a Kbt. 64.§ (1)-(2) szerint.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Külföldi utazásszervezési szolgáltatás_KBF/28/2026

Описание: A Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: MNB) részére külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési és egyéb szolgáltatások biztosítása kitelepített irodai szolgáltatás keretében Külföldi kiküldetésekhez kapcsolódó utazásszervezési szolgáltatások: repülőjegy, vonatjegy, buszjegy, hajójegy, kompjegy, jármű bérlete, külföldi szállások foglalása, kiküldetésekhez kapcsolódó egyéb idegenforgalmi szolgáltatások nyújtása (betegség-, baleset-, poggyászbiztosítás, repülőjegy biztosítás, speciális útlemondás biztosítás, idegenvezetés, vízum ügyintézés szükség szerint, transzferek, külföldi business /VIP váró). MNB külföldi meghívottaival kapcsolatos utazásszervezői feladatok (egyéb szolgáltatások nyújtása): repülőjegy, vonatjegy, buszjegy, hajójegy, kompjegy, jármű bérlete és szállások foglalása, igény szerint transzfer szolgáltatás. Ajánlattevőnek az MNB egy telephelyén, az általa biztosított irodahelyiségben kitelepített irodai szolgáltatást kell biztosítania. Külföldi kiküldetés keretében az MNB-ben az utazások száma évente átlagosan 800 db (+/- 20 %), amelyek túlnyomó része repülővel történik, a többi vonattal, autóbusszal, gépkocsival. A repülőjegy foglalások kb. 15 %-a business osztályra szól, a többi turista (economy) osztályra. Ajánlatkérő a keretszerződés 70%-ára lehívási kötelezettséget vállal, a

keretösszeg nettó 3 milliárd HUF. További információ a követelményspecifikációban és a szerződéstervezetben található.

Вътрешен идентификатор: EKR001052842026/1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 63510000 Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Szabadság tér 8-9.

Град: Budapest

Пощенски код: 1054

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 36 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M1. Az ajánlatban - a Kbt. 67.§ (1) bekezdése alapján - az EEKD IV. részének „alfa” pontjában egyszerű nyilatkozat benyújtásával kell előzetesen nyilatkozni arra vonatkozólag, hogy a felhívásban előírt alkalmassági követelmények teljesülnek. Az ajánlatkérő Kbt. 69.§ (4) - (6) bekezdései szerinti felhívására - a műszaki és szakmai alkalmassági követelmények utólagos igazolása érdekében - be kell nyújtani - az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó - részletes adatokat tartalmazó igazolást. M1. Az ajánlattevőnek a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 21.§ (3) bekezdés a) pontja, valamint (3a) bekezdése alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb, a közbeszerzés tárgya szerinti teljesítéseit referenciaként kell bemutatni a közbeszerzési dokumentumokban található nyilatkozatminta kitöltésével és cégszerű aláírásával, az alkalmassági minimumkövetelményeknek megfelelően részletezett tartalommal, a 321/2015. (X. 30.) Korm. r. 22.§-ában meghatározott adatokat tartalmazó nyilatkozat, és szükség esetén az ott előírt igazolás csatolása útján. Az igazolásnak tartalmaznia kell legalább: - a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontja naptári nap pontossággal), - a szerződést kötő másik fél megnevezését, - a szolgáltatás tárgyát, olyan részletességgel, melyből az alkalmassági feltételeknek való megfelelés kiderül, - a referencia szolgáltatás mennyiségét és konzorciumi/alvállalkozói teljesítés esetén a saját teljesítés mértékét, - a szerződésszerű és/vagy az előírásoknak megfelelő teljesítésről való nyilatkozatot (a referencia szerződésszerűen teljesített szerződésből származik, vagy olyan referencia, amelynél nem szerződésszerűen történt a

teljesítés, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége - a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan - nem áll fenn). Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M1. Az eljárásban alkalmas az az ajánlattevő, aki az ajánlatában be tud mutatni az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben a közbeszerzés tárgyára vonatkozó (utazásszervezési és kapcsolódó egyéb szolgáltatások) olyan referenciát, amely szerződésszerűen teljesített szerződésből származik, vagy olyan referenciát, amelynél nem szerződésszerűen történt a teljesítés, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége - a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan - nem áll fenn, amelynél - az utazások száma évente átlagosan legalább 420 db, és - a szolgáltatás legalább 12 hónapig folyamatosan fennállt. A közbeszerzés tárgyára vonatkozó szolgáltatásnak minősül a következő szolgáltatások közül bármelyik: hivatalos utazáshoz repülőjegyek, vasúti jegyek biztosítása; az utazásokkal kapcsolatos biztosítások megkötése; vízum ügyintézés; transzferek biztosítása; járműbérlet; kitelepített irodai szolgáltatás biztosítása. A referenciakövetelmény egy vagy több olyan szolgáltatással (szerződéssel) is igazolható, amelyek mindegyike - akár egymással párhuzamos időszakban is - folyamatosan tartott, ez esetben a szolgáltatások mennyiségei összeadódnak. Az ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett referenciákat veszi figyelembe (Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 21. § (3) bekezdés a) pontja és (3a) bekezdése).

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации
Описание на критерия за подбор: Az ajánlatban - a Kbt. 67.§ (1) bekezdése alapján - az EEKD IV. részének „alfa” pontjában egyszerű nyilatkozat benyújtásával kell előzetesen nyilatkozni arra vonatkozólag, hogy a felhívásban előírt alkalmassági követelmények teljesülnek. Az ajánlatkérő Kbt. 69.§ (4) - (6) bekezdései szerinti felhívására - a műszaki és szakmai alkalmassági követelmények utólagos igazolása érdekében be kell nyújtani az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó igazolást. M2. Az ajánlattevőnek a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 21.§ (3) bekezdés b) pontjának megfelelően az EKR-ben az eljáráshoz tartozó vonatkozó elektronikus űrlapok kitöltésével és benyújtásával meg kell neveznie azokat a szakembereit, akiket a teljesítésbe be kíván vonni, és be kell mutatnia a megnevezett szakembereket, valamint be kell nyújtani a rájuk vonatkozóan előírt végzettség, illetve képzettség meglétét igazoló dokumentumokat egyszerű másolatban és a szakember által aláírt szakmai önéletrajzot. Az ajánlattevő az alkalmasság vonatkozásában nem köteles olyan igazolás benyújtására, amelyet az ajánlatkérő részére korábbi közbeszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott és az alkalmas jelen eljárásban előírt alkalmassági feltételek igazolására. Ebben az esetben az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kér figyelembe venni a bírálat során. A nyilatkozatban meg kell jelölni a korábbi eljárás tárgyát, EKR számát és az alkalmassági feltételek igazolásra szolgáló dokumentum megjelölését. Az alkalmassági követelményeknek a Kbt. 65.§ (6)-(9) és (11) bekezdéseiben, valamint a 321/2015. (X.30.) Korm.r. IV. és V. fejezeteiben foglaltak szerint lehet megfelelni. Amennyiben ajánlattevő kapacitást biztosító szervezet igénybevételeivel kíván megfelelni az alkalmassági követelményeknek, a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezetet már az ajánlat összeállítása elején, a gazdasági szereplők rögzítésénél meg kell adnia az EKR-ben, annak érdekében, hogy a rá vonatkozó elektronikus űrlapok rendelkezésre álljanak. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M2. Az eljárásban alkalmas az az ajánlattevő, aki az ajánlatában be tud mutatni a teljesítésben részt vevő legalább 2 fő idegenforgalmi végzettségű szakembert, akik - legalább 24 hónap utazásszervezési szakmai tapasztalattal rendelkeznek, és - akik közül legalább 1 fő IATA (International AirTransport Association) azaz a Nemzetközi Légi Szállítási Szövetség) által kibocsátott vizsgával, és/vagy

UFTAA vizsgával rendelkezik, és - akik közül legalább 1 fő angol nyelvből legalább középfokú komplex (írásbeli és szóbeli) nyelvvizsgával rendelkezik. A teljesítésben részt vevő valamennyi szakember rendelkezzen tárgyalóképes magyar nyelvtudással, melyet ajánlattevő tolmács útján is biztosíthat (Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és 321/2015. (X. 30.) Korm.r. 21. § (3) bekezdés b) pontja).

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: legalacsonyabb ár

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: унгарски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001052842026>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001052842026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 17/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Az elektronikus közbeszerzési rendszer (EKR) (<https://ekr.gov.hu>).

Допълнителна информация: Az ajánlatok felbontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, 60 perccel később kezdi meg. Az elektronikusan benyújtott ajánlat Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatait az EKR a bontás időpontjától kezdve elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: A Közbeszerzési dokumentumokban található előírások szerint.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban kizárja a gazdálkodó szervezet alapítását.

Финансово споразумение: Ajánlatkérő az ellenértéket az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenében, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással teljesíti a Kbt.

135.§ (1), (5)-(6) bekezdései, a 2013. évi V. tv. (Ptk.) 6:130.§(1)-(2) bekezdései szerint, a Közbeszerzési dokumentumokban lévő szerződéstervezetnek megfelelően. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetés pénzneme a forint (HUF). Az Ajánlatkérő előleget nem biztosít.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148.§

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Magyar Nemzeti Bank

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Magyar Nemzeti Bank

Организация, която обработва офертите: Magyar Nemzeti Bank

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Magyar Nemzeti Bank

Регистрационен номер: 10011953244

Пощенски адрес: Szabadság Tér 8-9.

Град: Budapest

Пощенски код: 1054

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Звено за контакт: Dr. Fehér Melinda

Електронна поща: kozbeszerzes@mnbb.hu

Телефон: +36 14282600

Интернет адрес: <https://www.mnbb.hu>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Регистрационен номер: EKR SZ_40664534_2

Пощенски адрес: Riadó u. 5

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: dontobizottsag@kt.hu

Телефон: +36 18828592

Факс: +36 18828593

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Közbiztosítási Hatóság

Регистрационен номер: EKRSZ_40664534

Пощенски адрес: Riadó utca 5.

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: hirdetmeny@kt.hu

Телефон: +36 18828635

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 1992e638-3765-49fd-8edc-98912a4884d8 - 02

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 16/06/2026 15:20:18 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 12/06/2026 13:03:36 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: унгарски

Номер на публикуване на обявлението: 420848-2026

Номер на броя на ОВ S: 116/2026

Дата на публикуване: 18/06/2026